

POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KLUCZ ROWEROWY

UŻYTKOWANIE

- 1. Przed rozpoczęciem pracy:**
Upewnij się, że klucz rowerowy jest w dobrym stanie technicznym i nie posiada widocznych uszkodzeń.
 - 2. Podczas pracy:**
 - Używaj klucza zgodnie z jego przeznaczeniem (np. do dokręcania lub odkręcania śrub rowerowych).
 - Unikaj nadmiernego użycia siły, które może uszkodzić zarówno narzędzie, jak i elementy roweru.
 - 3. Po zakończeniu pracy:**
 - Oczyszczyć klucz z ewentualnych zabrudzeń (np. smaru czy oleju).
-

PIELĘGNACJA

1. Regularnie czyścić klucz miękką szmatką lub szczotką, aby usunąć kurz i smar.
 2. Jeśli klucz jest wykonany z metalu, unikaj kontaktu z wilgocią, aby zapobiec korozji.
 3. Przechowuj klucz w suchym miejscu, najlepiej w pudełku na narzędzia, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
-

UTYLIZACJA

- 1. Metalowe elementy klucza:**
Oddaj do lokalnego punktu recyklingu metali.
- 2. Inne elementy (jeśli występują):**
Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
3. Staraj się segregować odpady, aby zmniejszyć wpływ na środowisko.

ENGLISH

USER MANUAL

BICYCLE WRENCH

USAGE

- 1. Before starting work:**
Ensure the bicycle wrench is in good condition and free of visible damage.
 - 2. While working:**
 - Use the wrench for its intended purpose (e.g., tightening or loosening bike screws).
 - Avoid excessive force, which could damage both the tool and bicycle components.
 - 3. After work:**
 - Clean the wrench of any dirt (e.g., grease or oil).
-

MAINTENANCE

1. Regularly clean the wrench with a soft cloth or brush to remove dust and grease.
 2. If the wrench is made of metal, avoid moisture to prevent corrosion.
 3. Store the wrench in a dry place, preferably in a toolbox, to avoid damage.
-

DISPOSAL

1. **Metal parts:**
Recycle at local metal recycling facilities.
2. **Other parts (if any):**
Follow local waste disposal regulations.
3. Always sort waste to minimize environmental impact.

ČEŠTINA

NÁVOD K POUŽITÍ

CYKLISTICKÝ KLÍČ

POUŽITÍ

1. **Před zahájením práce:**
Zkontrolujte, zda je cyklistický klíč v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
 2. **Během práce:**
 - Používejte klíč pouze k určenému účelu (např. utahování nebo povolování šroubů na kole).
 - Vyhněte se nadměrnému použití síly, které by mohlo poškodit jak nástroj, tak komponenty kola.
 3. **Po práci:**
 - Očistěte klíč od případných nečistot (např. mastnoty nebo oleje).
-

ÚDRŽBA

1. Pravidelně čistěte klíč měkkým hadříkem nebo kartáčem, abyste odstranili prach a mastnotu.
 2. Pokud je klíč vyroben z kovu, vyhněte se kontaktu s vlhkostí, aby se zabránilo korozi.
 3. Skladujte klíč na suchém místě, ideálně v nástrojové krabici, aby nedošlo k jeho poškození.
-

LIKVIDACE

1. **Kovové části klíče:**
Odevzdejte do místních recyklačních center pro kovy.
 2. **Další části (pokud existují):**
Postupujte podle místních předpisů pro likvidaci odpadu.
 3. Vždy se snažte třídit odpad, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
-

SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽITIE

CYKLISTICKÝ KLÚČ

POUŽITIE

- 1. Pred začiatkom práce:**
Skontrolujte, či je cyklistický kľúč v dobrom stave a bez viditeľného poškodenia.
 - 2. Počas práce:**
 - Používajte kľúč iba na určený účel (napr. na utiahnutie alebo uvoľnenie skrutiek na bicykli).
 - Zabráňte nadmernej sile, ktorá by mohla poškodiť náradie alebo časti bicykla.
 - 3. Po práci:**
 - Očistite kľúč od nečistôt (napr. mastnoty alebo oleja).
-

ÚDRŽBA

1. Pravidelne čistite kľúč mäkkou handričkou alebo kefou, aby ste odstránili prach a mastnotu.
 2. Ak je kľúč vyrobený z kovu, vyhýbajte sa kontaktu s vlhkosťou, aby sa zabránilo korózii.
 3. Uchovávajte kľúč na suchom mieste, najlepšie v krabici na náradie, aby ste predišli jeho poškodeniu.
-

LIKVIDÁCIA

- 1. Kovové časti kľúča:**
Odovzdajte do miestnych recyklačných centier pre kovy.
 - 2. Ostatné časti (ak existujú):**
Riadte sa miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadmi.
 3. Vždy sa snažte triediť odpad, aby ste minimalizovali vplyv na životné prostredie.
-

DEUTSCH

BENUTZERHANDBUCH

FAHRRAD-SCHLÜSSEL

VERWENDUNG

- 1. Vor Arbeitsbeginn:**
Stellen Sie sicher, dass der Fahrradschlüssel in einwandfreiem Zustand und frei von sichtbaren Schäden ist.
- 2. Während der Arbeit:**
 - Verwenden Sie den Schlüssel nur für den vorgesehenen Zweck (z. B. Anziehen oder Lösen von Schrauben am Fahrrad).
 - Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung, um Schäden am Werkzeug oder an den Fahrradkomponenten zu verhindern.
- 3. Nach der Arbeit:**
 - Reinigen Sie den Schlüssel von Schmutz (z. B. Fett oder Öl).

PFLEGE

1. Reinigen Sie den Schlüssel regelmäßig mit einem weichen Tuch oder einer Bürste, um Staub und Fett zu entfernen.
2. Vermeiden Sie bei Metallschlüsseln den Kontakt mit Feuchtigkeit, um Korrosion zu vermeiden.
3. Bewahren Sie den Schlüssel an einem trockenen Ort auf, idealerweise in einer Werkzeugkiste, um Schäden zu verhindern.

ENTSORGUNG

1. **Metallteile des Schlüssels:**
Recyceln Sie diese in lokalen Metallrecyclingzentren.
2. **Andere Teile (falls vorhanden):**
Entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
3. Befolgen Sie immer die lokalen Abfalltrennrichtlinien, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВЕЛОСИПЕДНИЙ КЛЮЧ

ВИКОРИСТАННЯ

1. **Перед початком роботи:**
Переконайтеся, що велосипедний ключ знаходиться у справному стані та не має видимих пошкоджень.
2. **Під час роботи:**
 - Використовуйте ключ лише за призначенням (наприклад, для затягування чи ослаблення болтів на велосипеді).
 - Уникайте надмірного використання сили, що може пошкодити інструмент або компоненти велосипеда.
3. **Після роботи:**
 - Очистіть ключ від забруднень (наприклад, мастила чи масла).

ДОГЛЯД

1. Регулярно очищуйте ключ м'якою тканиною чи щіткою, щоб видалити пил і мастило.
 2. Якщо ключ виготовлений із металу, уникайте контакту з вологою, щоб запобігти корозії.
 3. Зберігайте ключ у сухому місці, бажано у коробці для інструментів, щоб уникнути пошкоджень.
-

УТИЛІЗАЦІЯ

1. **Металеві частини ключа:**
Передайте до пунктів прийому металобрухту.

- Інші частини (якщо є):**
Утилізуйте відповідно до місцевих правил поводження з відходами.
- Завжди сортуйте відходи, щоб зменшити вплив на навколишнє середовище.

ROMÂNĂ

MANUAL DE UTILIZARE

CHEIE PENTRU BICICLEȚĂ

UTILIZARE

- Înainte de utilizare:**
Asigurați-vă că cheia este în stare bună și fără daune vizibile.
- În timpul utilizării:**
 - Folosiți cheia doar în scopul pentru care este destinată (de exemplu, strângerea sau slăbirea șuruburilor bicicletei).
 - Evitați aplicarea unei forțe excesive, care ar putea deteriora cheia sau componentele bicicletei.
- După utilizare:**
 - Curățați cheia de murdărie, cum ar fi grăsimea sau uleiul.

ÎNȚREȚINERE

- Curățați periodic cheia cu o cârpă moale sau o perie pentru a îndepărta praful și grăsimea.
- Dacă cheia este din metal, evitați contactul cu umezeala pentru a preveni coroziunea.
- Păstrați cheia într-un loc uscat, ideal într-o cutie de scule, pentru a evita deteriorarea.

ELIMINARE

- Părțile metalice ale cheii:**
Reciclați la centrele locale de reciclare a metalelor.
- Alte componente (dacă există):**
Eliminați conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor.
- Respectați întotdeauna liniile directoare locale privind sortarea deșeurilor pentru a minimiza impactul asupra mediului.

MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KERÉKPÁROS KULCS

HASZNÁLAT

- Használat előtt:**
Ellenőrizze, hogy a kerékpáros kulcs jó állapotban van-e, és nincs-e rajta látható sérülés.

2. **Használat közben:**

- Csak rendeltetésszerűen használja a kulcsot (pl. csavarok meghúzására vagy lazítására).
- Kerülje a túlzott erő kifejtését, amely károsíthatja az eszközt vagy a kerékpár alkatrészeit.

3. **Használat után:**

- Tisztítsa meg a kulcsot a szennyeződésektől, például zsírtól vagy olajtól.
-

KARBANTARTÁS

1. Rendszeresen tisztítsa a kulcsot puha kendővel vagy kefével, hogy eltávolítsa a port és a zsírt.
 2. Ha a kulcs fémből készült, kerülje a nedvességgel való érintkezést a korrózió elkerülése érdekében.
 3. Tárolja a kulcsot száraz helyen, lehetőleg szerszámosdobozban, hogy elkerülje a sérüléseket.
-

HULLADÉKKEZELÉS

1. **A kulcs fém részei:**
Újrahasznosítsa őket fémhulladék-újrahasznosító központokban.
2. **Egyéb részek (ha vannak):**
Helyi hulladékkezelési szabályok szerint ártalmatlanítsa őket.
3. Mindig kövesse a helyi hulladékszelektálási irányelveket a környezeti hatás minimalizálása érdekében.

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВЕЛОСИПЕДЕН КЛЮЧ

УПОТРЕБА

1. **Преди работа:**
Уверете се, че велосипедният ключ е в добро състояние и няма видими повреди.
 2. **По време на работа:**
 - Използвайте ключа само за предвидената му цел (например затягане или разхлабване на болтове).
 - Избягвайте прекомерна сила, за да не повредите ключа или частите на велосипеда.
 3. **След работа:**
 - Почистете ключа от мръсотия (например мазнина или масло).
-

ПОДДРЪЖКА

1. Редовно почиствайте ключа с мека кърпа или четка, за да премахнете прах и мазнини.
 2. Ако ключът е метален, избягвайте контакт с влага, за да предотвратите корозия.
 3. Съхранявайте ключа на сухо място, най-добре в кутия за инструменти, за да избегнете повреди.
-

ИЗХВЪРЛЯНЕ

- 1. Метални части на ключа:**
Предайте ги за рециклиране в центрове за метални отпадъци.
- 2. Други компоненти (ако има):**
Утилизирайте ги съгласно местните разпоредби за управление на отпадъците.
- 3.** Винаги следвайте местните насоки за сортиране на отпадъците, за да минимизирате въздействието върху околната среда.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΚΛΕΙΔΙ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

ΧΡΗΣΗ

- 1. Πριν από τη χρήση:**
Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί ποδηλάτου είναι σε καλή κατάσταση και δεν έχει ορατές ζημιές.
- 2. Κατά τη χρήση:**
 - Χρησιμοποιήστε το κλειδί μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του (π.χ. σύσφιξη ή χαλάρωση βιδών).
 - Αποφύγετε την υπερβολική δύναμη, που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κλειδί ή στα εξαρτήματα του ποδηλάτου.
- 3. Μετά τη χρήση:**
 - Καθαρίστε το κλειδί από βρωμιές, όπως λίπη ή έλαια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- 1.** Καθαρίζετε τακτικά το κλειδί με ένα μαλακό πανί ή βούρτσα για να αφαιρείτε σκόνη και λίπη.
- 2.** Εάν το κλειδί είναι μεταλλικό, αποφύγετε την επαφή με υγρασία για να αποτρέψετε τη διάβρωση.
- 3.** Αποθηκεύστε το κλειδί σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση σε κουτί εργαλείων, για να αποφύγετε ζημιές.

ΔΙΑΘΕΣΗ

- 1. Μεταλλικά μέρη του κλειδιού:**
Ανακυκλώστε τα σε κέντρα ανακύκλωσης μετάλλων.
- 2. Άλλα μέρη (εάν υπάρχουν):**
Απορρίψτε τα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τη διαχείριση αποβλήτων.
- 3.** Ακολουθείτε πάντα τις τοπικές οδηγίες για την ταξινόμηση των αποβλήτων ώστε να ελαχιστοποιήσετε τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

LIETUVIŲ

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

DVIRAČIO RAKTAS

NAUDOJIMAS

- Prieš naudodami:**
Įsitikinkite, kad dviratinis raktas yra geros būklės ir neturi matomų pažeidimų.
 - Naudojimo metu:**
 - Naudokite raktą tik pagal paskirtį (pvz., veržlėms užveržti ar atlaisvinti).
 - Venkite per didelio jėgos naudojimo, kuris gali pažeisti raktą ar dviračio dalis.
 - Po naudojimo:**
 - Nuvalykite raktą nuo nešvarumų (pvz., riebalų ar alyvos).
-

PRIEŽIŪRA

- Reguliariai valykite raktą minkštu audiniu arba šepetėliu, kad pašalintumėte dulkes ir riebalus.
 - Jei raktas yra metalinis, venkite kontakto su drėgme, kad išvengtumėte korozijos.
 - Laikykite raktą sausoje vietoje, geriausia įrankių dėžėje, kad išvengtumėte pažeidimų.
-

ATLIEKŲ TVARKYMAS

- Metalinės rakto dalys:**
Perdirbkite metalų perdirbimo centruose.
- Kitos dalys (jei yra):**
Išmeskite pagal vietines atliekų tvarkymo taisykles.
- Visada laikykitės vietinių atliekų rūšiavimo gairių, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

LIETOŠANA

- Pirms lietošanas:**
Pārlicinieties, ka velo atslēga ir labā tehniskā stāvoklī un nav redzamu bojājumu.
 - Lietojojt:**
 - Izmantojiet atslēgu tikai paredzētajam mērķim (piemēram, skrūvju pievilksanai vai atskrūvēšanai).
 - Izvairieties no pārmērīgas spēka pielietošanas, kas var sabojāt atslēgu vai velosipēda komponentes.
 - Pēc lietošanas:**
 - Notīriet atslēgu no netīrumiem, piemēram, taukiem vai eļļas.
-

APKOPE

- Regulāri tīriet atslēgu ar mīkstu drānu vai suku, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
 - Ja atslēga ir izgatavota no metāla, izvairieties no saskares ar mitrumu, lai novērstu rūšēšanu.
 - Glabājiet atslēgu sausā vietā, vislabāk instrumentu kastē, lai izvairītos no bojājumiem.
-

UTILIZĀCIJA

- Metāla daļas:**
Nododiet pārstrādei metālapstrādes centros.

- Citas daļas (ja tādas ir):**
Izmetiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
 - Vienmēr ievērojiet vietējās atkritumu šķirošanas vadlīnijas, lai samazinātu ietekmi uz vidi.
-

LATVIEŠU

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

VELO ATSLĒGA

LIETOŠANA

- Pirms lietošanas:**
Pārlicinieties, ka velo atslēga ir labā tehniskā stāvoklī un nav redzamu bojājumu.
 - Lietojo:**
 - Izmantojiet atslēgu tikai paredzētajam mērķim (piemēram, skrūvju pievilksanai vai atskrūvēšanai).
 - Izvairieties no pārmērīgas spēka pielietošanas, kas var sabojāt atslēgu vai velosipēda komponentes.
 - Pēc lietošanas:**
 - Notīriet atslēgu no netīrumiem, piemēram, taukiem vai eļļas.
-

APKOPE

- Regulāri tīriet atslēgu ar mīkstu drānu vai suku, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
 - Ja atslēga ir izgatavota no metāla, izvairieties no saskares ar mitrumu, lai novērstu rūšēšanu.
 - Glabājiet atslēgu sausā vietā, vislabāk instrumentu kastē, lai izvairītos no bojājumiem.
-

UTILIZĀCIJA

- Metāla daļas:**
Nododiet pārstrādei metālapstrādes centros.
- Citas daļas (ja tādas ir):**
Izmetiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Vienmēr ievērojiet vietējās atkritumu šķirošanas vadlīnijas, lai samazinātu ietekmi uz vidi.

SUOMI

KÄYTTÖOHJE

POLKUPYÖRÄAVAIN

KÄYTTÖ

- Ennen käyttöä:**
Tarkista, että polkupyöräavain on hyvässä kunnossa eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Käytön aikana:**

- Käytä avainta vain sen käyttötarkoitukseen (esim. ruuvien kiristämiseen tai löysäämiseen).
 - Vältä liiallista voiman käyttöä, joka voi vahingoittaa avainta tai polkupyörän osia.
3. **Käytön jälkeen:**
- Puhdista avain likaantuneista osista, kuten rasvasta tai öljystä.

HUOLTO

1. Puhdista avain säännöllisesti pehmeällä liinalla tai harjalla pölyn ja lian poistamiseksi.
2. Jos avain on metallia, vältä kosteutta ruostumisen estämiseksi.
3. Säilytä avain kuivassa paikassa, mieluiten työkalulaatikossa, jotta vältetään vauriot.

JÄTEHUOLTO

1. **Metalliosat:**
Kierrätä ne metallinkierrätyspisteissä.
2. **Muut osat (jos on):**
Hävitä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
3. Noudata aina paikallisia jätteiden lajittelusääntöjä ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

HRVATSKI

UPUTE ZA UPORABU

KLJUČ ZA BICIKL

UPORABA

1. **Prije uporabe:**
Provjerite je li ključ za bicikl u dobrom stanju i bez vidljivih oštećenja.
2. **Tijekom uporabe:**
 - Ključ koristite samo za predviđenu svrhu (npr. zatezanje ili otpuštanje vijaka).
 - Izbjegavajte prekomjernu uporabu sile koja bi mogla oštetiti ključ ili dijelove bicikla.
3. **Nakon uporabe:**
 - Očistite ključ od nečistoća poput masti ili ulja.

ODRŽAVANJE

1. Redovito čistite ključ mekom krpom ili četkom kako biste uklonili prašinu i nečistoće.
2. Ako je ključ izrađen od metala, izbjegavajte kontakt s vlagom kako biste spriječili koroziju.
3. Ključ čuvajte na suhom mjestu, po mogućnosti u kutiji za alat, kako biste spriječili oštećenja.

ODVOZ OTPADA

1. **Metalni dijelovi ključa:**
Predajte ih reciklažnim centrima za metal.
2. **Ostali dijelovi (ako ih ima):**
Zbrinite ih prema lokalnim pravilima o gospodarenju otpadom.
3. Uvijek slijedite lokalne smjernice za razvrstavanje otpada kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA UPORABO

KLJUČ ZA KOLO

UPORABA

1. **Pred uporabo:**
Preverite, ali je ključ za kolo v dobrem stanju in brez vidnih poškodb.
 2. **Med uporabo:**
 - Ključ uporabljajte le za predvideni namen (npr. zategovanje ali sproščanje vijakov).
 - Izogibajte se pretirani sili, saj lahko poškodujete ključ ali dele kolesa.
 3. **Po uporabi:**
 - Očistite ključ umazanije, kot so mast ali olje.
-

VZDRŽEVANJE

1. Ključ redno čistite z mehko krpo ali krtačo, da odstranite prah in umazanijo.
 2. Če je ključ kovinski, se izogibajte stiku z vlago, da preprečite korozijo.
 3. Ključ shranjujte na suhem mestu, najbolje v orodjarni, da preprečite poškodbe.
-

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

1. **Kovinske dele ključa:**
Reciklirajte jih v centrih za reciklažo kovin.
 2. **Druge dele (če obstajajo):**
Odstranite jih v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
 3. Vedno upoštevajte lokalne smernice za ločevanje odpadkov, da zmanjšate vpliv na okolje.
-

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

CLÉ POUR VÉLO

UTILISATION

1. **Avant utilisation :**
Assurez-vous que la clé pour vélo est en bon état et exempte de dommages visibles.
2. **Pendant l'utilisation :**

- Utilice la clé uniquement pour son usage prévu (par exemple, serrage ou desserrage de vis).
 - Évitez une force excessive qui pourrait endommager la clé ou les composants du vélo.
3. **Après utilisation :**
- Nettoyez la clé des saletés, comme la graisse ou l'huile.
-

ENTRETIEN

1. Nettoyez régulièrement la clé avec un chiffon doux ou une brosse pour enlever la poussière et les saletés.
 2. Si la clé est en métal, évitez tout contact avec l'humidité pour prévenir la corrosion.
 3. Rangez la clé dans un endroit sec, de préférence dans une boîte à outils, pour éviter tout dommage.
-

ÉLIMINATION

1. **Pièces métalliques de la clé :**
Recyclez-les dans des centres de recyclage pour métaux.
 2. **Autres composants (le cas échéant) :**
Éliminez-les conformément aux règlements locaux sur la gestion des déchets.
 3. Suivez toujours les directives locales de tri des déchets pour minimiser l'impact environnemental.
-

ESPAÑOL

MANUAL DE USO

LLAVE PARA BICICLETA

USO

1. **Antes de usar:**
Asegúrese de que la llave para bicicleta esté en buen estado y sin daños visibles.
 2. **Durante el uso:**
 - Use la llave solo para el propósito previsto (por ejemplo, apretar o aflojar tornillos).
 - Evite ejercer fuerza excesiva que pueda dañar la llave o los componentes de la bicicleta.
 3. **Después de usar:**
 - Limpie la llave de suciedad, como grasa o aceite.
-

MANTENIMIENTO

1. Limpie la llave regularmente con un paño suave o un cepillo para eliminar el polvo y la suciedad.
 2. Si la llave es metálica, evite el contacto con la humedad para prevenir la corrosión.
 3. Guarde la llave en un lugar seco, preferiblemente en una caja de herramientas, para evitar daños.
-

ELIMINACIÓN

1. **Partes metálicas de la llave:**
Recíclelas en centros de reciclaje de metales.
2. **Otros componentes (si los hay):**
Deseche de acuerdo con las normativas locales sobre gestión de residuos.
3. Siga siempre las directrices locales de separación de residuos para minimizar el impacto ambiental.

ANVÄNDNING

1. **Före användning:**
Kontrollera att cykelnyckeln är i gott skick och fri från synliga skador.
2. **Under användning:**
 - Använd nyckeln endast för dess avsedda syfte (t.ex. dra åt eller lossa skruvar).
 - Undvik överdriven kraft som kan skada både nyckeln och cykeldelarna.
3. **Efter användning:**
 - Rengör nyckeln från smuts, som fett eller olja.

UNDERHÅLL

1. Rengör nyckeln regelbundet med en mjuk trasa eller borste för att avlägsna damm och smuts.
2. Om nyckeln är av metall, undvik fukt för att förebygga rost.
3. Förvara nyckeln på en torr plats, helst i en verktygslåda, för att undvika skador.

AVFALLSHANTERING

1. **Metallkomponenter:**
Återvinn dessa på metallåtervinningscentraler.
2. **Övriga delar (om sådana finns):**
Kassera enligt lokala regler för avfallshantering.
3. Följ alltid lokala riktlinjer för avfallssortering för att minimera miljöpåverkan.

PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CHAVE PARA BICICLETA

USO

1. **Antes de usar:**
Certifique-se de que a chave para bicicleta está em bom estado e sem danos visíveis.
2. **Durante o uso:**
 - Use a chave apenas para o propósito pretendido (ex.: apertar ou soltar parafusos).
 - Evite força excessiva que possa danificar tanto a chave quanto os componentes da bicicleta.
3. **Após o uso:**
 - Limpe a chave de qualquer sujeira, como graxa ou óleo.

MANUTENÇÃO

1. Limpe regularmente a chave com um pano macio ou uma escova para remover poeira e sujeira.
 2. Se a chave for de metal, evite contato com umidade para prevenir corrosão.
 3. Armazene a chave em local seco, de preferência em uma caixa de ferramentas, para evitar danos.
-

DESCARTE

1. **Componentes metálicos:**
Recicle-os em centros de reciclagem de metais.
 2. **Outros componentes (se houver):**
Descarte-os de acordo com as regulamentações locais para gerenciamento de resíduos.
 3. Sempre siga as diretrizes locais de separação de resíduos para minimizar o impacto ambiental.
-

NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

FIETS SLEUTEL

GEBRUIK

1. **Voor gebruik:**
Controleer of de fietssleutel in goede staat is en geen zichtbare schade heeft.
 2. **Tijdens gebruik:**
 - Gebruik de sleutel alleen voor het beoogde doel (bijv. aandraaien of losmaken van schroeven).
 - Vermijd overmatige kracht die de sleutel of fietsonderdelen kan beschadigen.
 3. **Na gebruik:**
 - Maak de sleutel schoon van vuil, zoals vet of olie.
-

ONDERHOUD

1. Maak de sleutel regelmatig schoon met een zachte doek of borstel om stof en vuil te verwijderen.
 2. Als de sleutel van metaal is, vermijd dan vocht om corrosie te voorkomen.
 3. Bewaar de sleutel op een droge plaats, bij voorkeur in een gereedschapskist, om schade te voorkomen.
-

VERWIJDERING

1. **Metalen onderdelen:**
Recycle deze bij lokale metaalrecyclingcentra.
2. **Andere onderdelen (indien aanwezig):**
Verwijder deze volgens de lokale voorschriften voor afvalbeheer.
3. Volg altijd de lokale richtlijnen voor afvalscheiding om de impact op het milieu te minimaliseren.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO

CHIAVE PER BICICLETTA

USO

1. **Prima dell'uso:**
Verificare che la chiave per bicicletta sia in buone condizioni e priva di danni visibili.
 2. **Durante l'uso:**
 - Utilizzare la chiave solo per lo scopo previsto (es.: serraggio o allentamento di viti).
 - Evitare di applicare una forza eccessiva che possa danneggiare sia la chiave che i componenti della bicicletta.
 3. **Dopo l'uso:**
 - Pulire la chiave da eventuali residui, come grasso o olio.
-

MANUTENZIONE

1. Pulire regolarmente la chiave con un panno morbido o una spazzola per rimuovere polvere e sporco.
 2. Se la chiave è di metallo, evitare il contatto con l'umidità per prevenire la corrosione.
 3. Conservare la chiave in un luogo asciutto, preferibilmente in una cassetta degli attrezzi, per evitare danni.
-

SMALTIMENTO

1. **Componenti metallici:**
Riciclarli nei centri di raccolta per metalli.
2. **Altri componenti (se presenti):**
Smaltirli in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
3. Seguire sempre le linee guida locali per la separazione dei rifiuti per minimizzare l'impatto ambientale.